

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

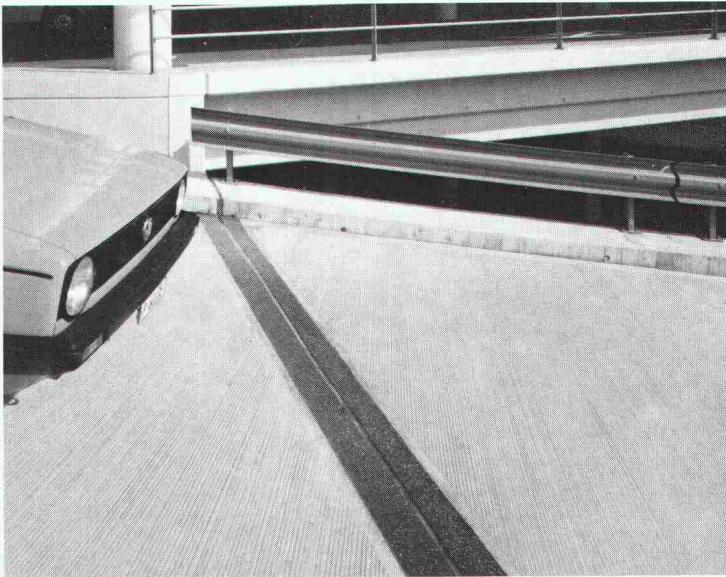
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AVENIT®-Fugenübergang, ein dehnbarer Begriff.

**D**ilatationsfugen in befahrbaren Stahlbeton-Tragwerken wie Parkhäuser und Straßen-Kunstbauten sind notwendige Übel. Nicht perfekt konstruiert oder mangelhaft abgedichtet, verursachen sie schnell einmal Lackschäden an parkierten Fahrzeugen durch tropfendes Kalkwasser und Korrosion an Beton und Armierungen durch Tausalze und saure Abwässer.



**Der Avenit-Fugenübergang** macht die Dilatationsfuge im Hoch- und Tiefbau erst perfekt: Wasser- und schmutzdicht, resistent gegen Chemikalien, verschleissfeste, griffige Oberfläche. Auch nachträglich eingebaut, passt er sich jeder Belagsstärke, allen baulichen Eigenarten und der nötigen Bewegungsgröße an.

**Innert weniger Stunden eingebaut,** ist der Avenit-Fugenübergang eine sichere, dauerhafte und hochelastische Verbindung. Im Neubau wie in der Sanierung.

## Dehnen Sie mein Fugen-Wissen aus

Zeigen Sie mir Möglichkeiten und Vorteile von wasserdichten, dehnbaren Avenit-Fugenübergängen

mit ausführlichen Unterlagen

im persönlichen Gespräch

Firma:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.:  Intern:

Einsenden an StahlTon AG,  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich

# ... Sofort ... Raumlösungen



ETH-Hönggerberg **megert** -Systembau für die Abteilung Architektur.

In Zusammenarbeit mit den Architekten Prof. Benedikt Huber und dem Atelier 3, R. Bolli/P. Gerber in Zürich realisierten wir mit **megert** -Systembaudetails diesen anspruchsvollen **megert** -Systembau. Die Montage des gesamten Gebäudes dauerte lediglich 3 Wochen.

Prüfen auch Sie unsere Leistungsfähigkeit.

# megert

Megert und Frutiger Holzbau AG  
3613 Steffisburg, 033/39 77 77  
8052 Zürich, 01/302 55 55  
1030 Bussigny, 021/701 51 51

## Bon

- Ich wünsche Ihre Dokumentation  
 Ich wünsche Ihre persönliche Beratung

Name/Vorname

Firma

Adresse

PLZ/Ort

Telefon

Einsenden an:

**megert**

Megert und Frutiger Holzbau AG  
Töpferweg 16, 3613 Steffisburg Station



H. Waber

S. Hunyadi

## CAD für Architekten

- Zusatzmodul AcadGraph
- Spezielle Befehle für Treppen, Dachkonstruktionen
- Kubatur erfassung
- Flächenberechnungen
- Bibliotheken
- Fluchtpunktperspektiven

## CAD für Bauingenieure

- AutoCAD 10
- Tablettmenu
- Zusatzmodul für Schalungspläne
- Zusatzmodul für Armierungspläne
- Cedrus-Schnittstelle
- Stahlbaubibliothek

## Hardware

- PCs
- CAD-Bildschirme
- Digitizer A3 – A0
- Netzwerklösungen

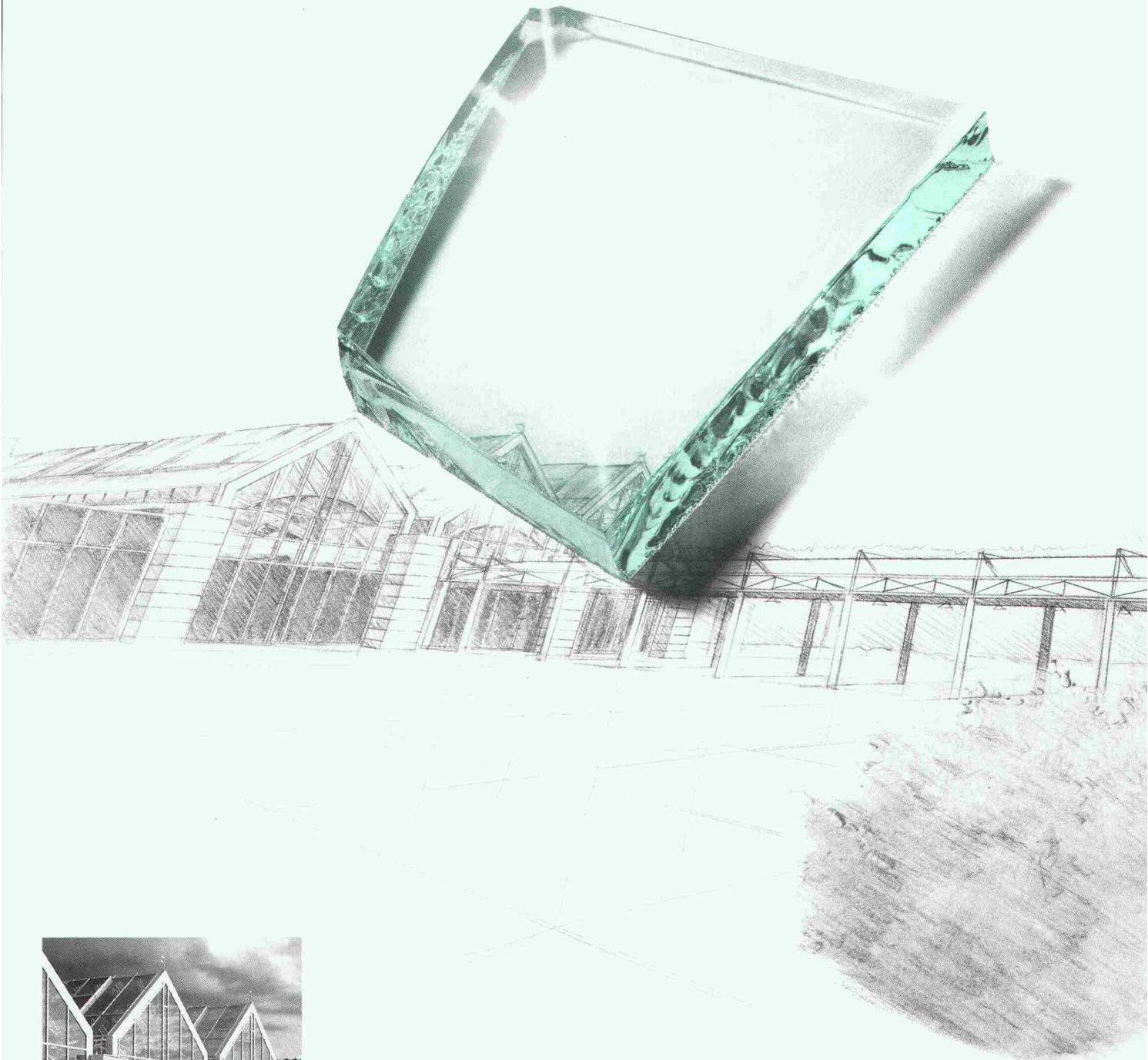
## Schulung

- für allgemeine Anwendung AutoCAD
- für Bauingenieure
- für Architekten
- Plotten
- Lisp
- Optimales konfigurieren AutoCAD

**W & H INFORMATIK**

Bernstrasse 88  
8953 Dietikon  
Telefon 01 / 740 22 52

# Die Sonne scheint, wann sie will.



Wo und wie fest sie scheint, müssen die Architekten wissen, schon beim Projektieren. Denn für viele Bauten ist die Be-sonnung kein Thema, sondern das Hauptproblem. Umso besonnener muss man heute mit Glas umgehen. Gute Architekten wollen deshalb ihre ästhetischen Anliegen in Kenntnis der physikalischen Eigenschaften von Sonnenschutzglas realisieren. Darum sollten Sie unsere neue Glas-generation kennenlernen: Eine breite Palette getönter und

farbneutraler Sonnenschutzgläser, die gleichzeitig während der Heizperiode den Wärmeverlust nach aussen um die Hälfte reduzieren.

Als führender Schweizer Glashersteller beraten wir Bauherren, Architekten und Fabrikanten in jedem Stadium kompetent. Dazu stehen Ihnen unser Aussendienst und die Abteilung «Glas Trösch Beratung» gerne zur Verfügung. Rufen Sie uns an, bevor guter Rat teuer wird.

**glas Trösch**  
**glas Trösch**  
**glas Trösch**

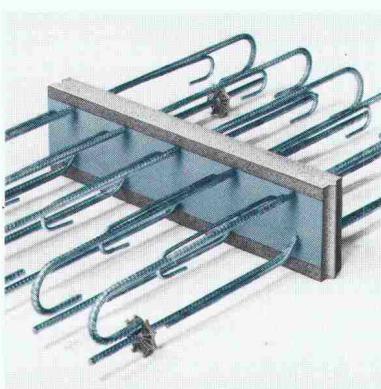
**A**rbo - Kragplattenanschlüsse sind eine Eigenentwicklung von Aschwanden. Wie alle Spezialprodukte für das Bauwesen sind sie von erstklassiger Qualität und genügen in allen Teilen den Ansprüchen der Bauingenieure. Überdies sind sie durch und durch baustellen-gerecht und praxiserprobт.

So weit, so gut – manchen wäre das genug. Uns nicht. Wir haben uns Verbesserungen für unser gutes Produkt überlegt – und realisiert.

Verbesserung eins: Der neue Isolationskörper aus Blähton-Leichtbeton mit einem grossen Luftporenanteil und einem kleinen Raumgewicht. Verbesserung zwei: Die doppelt geführte Schubbewehrung, die für Sicherheit vor Verlegefehlern sorgt. Verbesserung drei: Der erhöhte Brandschutz. Durch die 30 mm dicke Betonüberdeckung entspricht das Arbo-Element allen Anforderungen der Brandwiderstandsklasse F90. Verbesserung vier: Die feuerverzinkte Stahlbewehrung ist unzugänglich ins alkalische Milieu eingebettet, weil die offene Fuge zwischen den Ortbetonteilen entfällt. Das ergibt einen optimalen Korrosionsschutz.

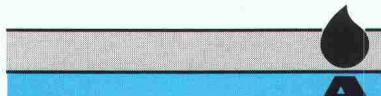
**A S C H W**

**N D E N**



Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation über das verbesserte Arbo - Anschlussbewehrungs - Element für frei auskragende Stahlbetonteile. Vielleicht schlagen Sie uns dann noch weitere Verbesserungen vor. Dafür möchten wir uns schon jetzt bei Ihnen bedanken.

F. J. Aschwanden AG · CH-3250 Lyss  
Tel. 032 84 86 11 · Fax 032 84 47 42



**Aschwanden**

# Mit SteroCrete erhält jede Fassade ihr eigenes Gesicht.



Herr Peter Heuscher, Arch. HTL,  
Bauleiter des Architekturbüros  
Max Rohner in Herisau  
vor einer kürzlich mit SteroCrete  
erfolgreich sanierten Fassade.

Das Fassadensystem SteroCrete ist hinterlüftet und dadurch bauphysikalisch eine optimale Lösung. Es bietet Architekten und Bauherren fast unbeschränkte Gestaltungsmöglichkeiten. Und auch die Farbpalette ist beachtlich.

Die Oberfläche kann Standard sein (z. B.: Kellenwurf, Schiefer, Beton, Abrieb, sowie moderne Strukturen) oder sie kann nach eigenen Entwürfen gestaltet werden.

Die Produktzusammensetzung aus durchgefärbtem Zementmörtel und alkalibeständigen Glasfasernetzen erlaubt die Umsetzung von ungewöhnlichen Ideen.

In der ganzen Schweiz haben innovative Architekten und Bauherren bereits zahlreiche Bauten mit SteroCrete erfolgreich eingekleidet. Profitieren auch Sie von unserem Know How und informieren Sie sich über die vielfältigen Vorteile des SteroCrete-Fassaden-Systems. Übrigens: SteroCrete eignet sich sowohl für Fassadensanierungen als auch für Neubauten.

Senden Sie uns den untenstehenden Coupon heute noch zu. Wir melden uns umgehend.

## Informations-Coupon

- Senden Sie uns Unterlagen über SteroCrete.
- Wir wünschen eine Beratung. Rufen Sie uns an.

Firma \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an: Tonwarenfabrik Laufen AG,  
SteroCrete, Postfach, 4242 Laufen

SIA

**SteroCrete**  
**LAUFEN**

Auch wenn's um Fassaden geht.

# **“Wer für die Zukunft plant, plant auch die Wärmezählung in Ultraschall- Technik...”**



Dass die Wärmezählung zur gerechten Heizkostenabrechnung in keinem Neubau fehlen darf, ist heute keine Frage mehr. Besonders zuverlässig arbeitet die statische Wärmezählung in Ultraschalltechnik für die Erfassung einzelner Heizkreise. Die Messungen sind sehr präzise. Im Zähler gibt es keine beweglichen Teile, die Störungen verursachen könnten. Die Installation ist problemlos und die Ablesung komfortabel. Mehr über die SIEMENS Ultraschall-Wärmezählung erfahren Sie aus unserem Prospekt, den wir Ihnen auf Anruf gerne zustellen.

# Neo Vac®

## für die perfekte Wärmemessung

**NEOVAC Wärmemess AG**  
9463 Oberriet, Telefon 071/78 18 91

**GRÖTZ**  
Architektur  
Garage

Mit der Grötz-Architektur-Garage wollen wir dem Bauherrn einen anspruchsvollen Bau ermöglichen. Und dem Planer und Architekten ein ausgereiftes und wirtschaftliches Bausystem zur Verfügung stellen.

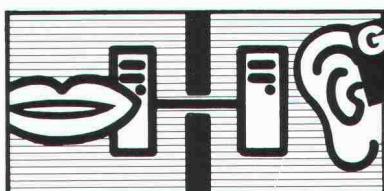
F. Grötz AG  
Fertiggaragen  
Industriestrasse 16  
4415 Lausen  
Tel. 061/9216311  
Fax 061/9216960

SIA

# PROFESSIONELLE ELEKTRONIK



## **Beschallungen**



## Gegensprech- anlagen



# Videoüber- wachung und Türvideo

**Auch in Ihrer Nähe:**  
Basel, Bern, Biel, Chur,  
Dulliken, Glatbrugg,  
Grabs, Horw, Lamone TI,  
Reinach, Solothurn,  
St. Gallen, Thun

# **RADIO-TV STEINER**

**Koordinations-  
Nummer:  
061 691 63 66**

# JORDAHL®

## Ankerschienen

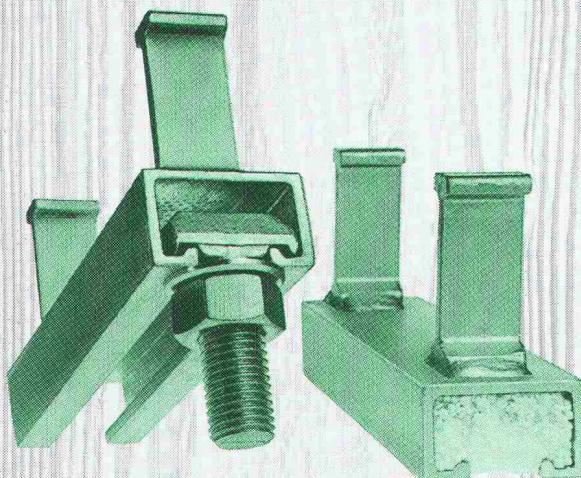
Lieferbar mit verschiedenen Ankertypen oder glatt, ohne Anker für den Stahlbau, aus Stahl oder nichtrostendem Edelstahl.

Zulässige Einzellasten:

$F_{zul.}$  3.0 kN bis 27.0 kN

z.B. W50/30/3.0 JTA feuerverzinkt

$F_{zul.}$  10.0 kN, 4 Lasten/Meter



Dort, wo es auf die Sicherheit ankommt.

# ANKABA

ANKABA  
Ankertechnik + Bauhandel AG  
Brandbachstrasse 6  
CH-8305 Dietlikon  
Telefon 01/833 32 33  
+ 833 29 33  
Telefax 01/833 34 75

JORDAHL®  
THERMOELEMENTE  
SCHALUNGZUBEHÖR  
ECOBAT-SCHALROHRE  
PRO BETON

# Büro

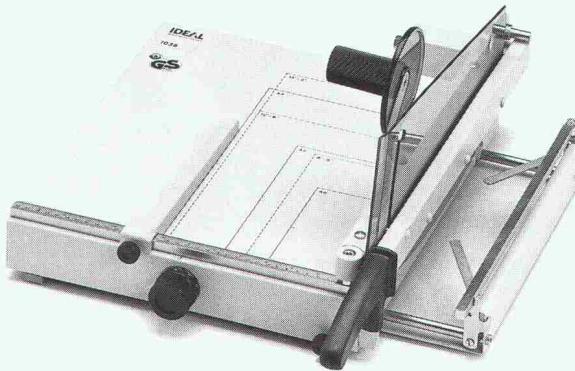
Nichts bringt im Büro die Dinge so sicher und sauber aufs richtige Mass wie Ideal. Denn alle Ideal-Modelle vom handlichen A4 Hebelschneider bis zum elektrischen Stapschneider zeichnen sich durch optimale Bedienungssicherheit und hohe Präzision aus.

Eine Präzision, die Jahre überdauert, denn als Generalvertreter gewährleisten wir einen schnellen, fachgerechten Service mit Originalersatzteilen.

In unserer Ausstellung in Bassersdorf können Sie in Ruhe prüfen, welches Modell für Sie das richtige ist. Vereinbaren Sie einfach einen Termin. Der Verkauf erfolgt über den Fachhandel.

# IDEAL

Damit Sie immer gut abschneiden.



SAXER & PARTNER

Ja, auch wir möchten gut abschneiden. Senden Sie uns darum Ihre Ideal-Dokumentation mit Preisliste.

Firma \_\_\_\_\_

zHv. \_\_\_\_\_

Strasse Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

SIA 21

# KUHN

Hermann Kuhn Zürich, Grindelstrasse 21,  
Postfach 434, CH-8303 Bassersdorf,  
Telefon 01/836 48 80, Fax 01/836 48 37

# Die Vorteile von bhi-Atlas-R

Longatti ASG

## Verbundpfähle

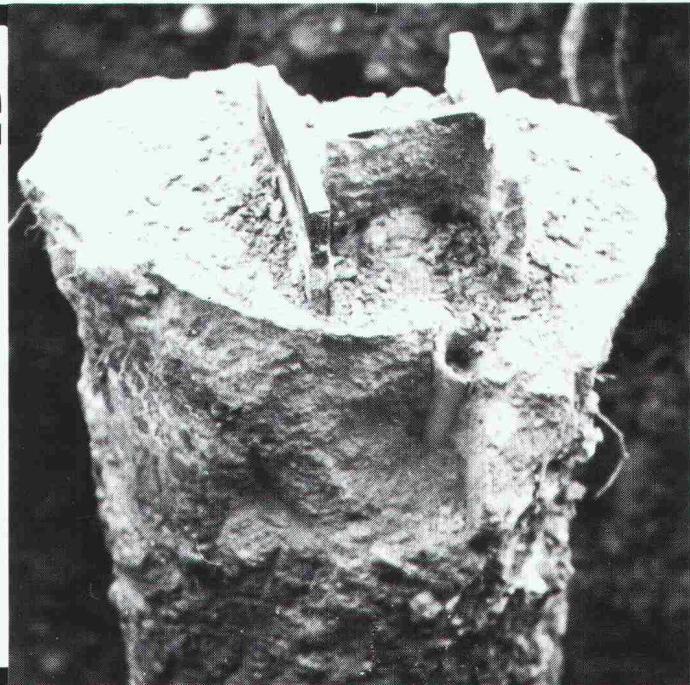
Stahlprofil mit Betonmantel

- Ausführung mit Schreitbagger, Hochbaukran oder Kleinstramme für Fundamentverstärkungen ( $h = 1,90 \text{ m}$ )
- auch für beengte und schwer zugängliche Baustellen
- kein Kieskoffer erforderlich
- auch für Kleinbaustellen und Unterfangungen wirtschaftlich

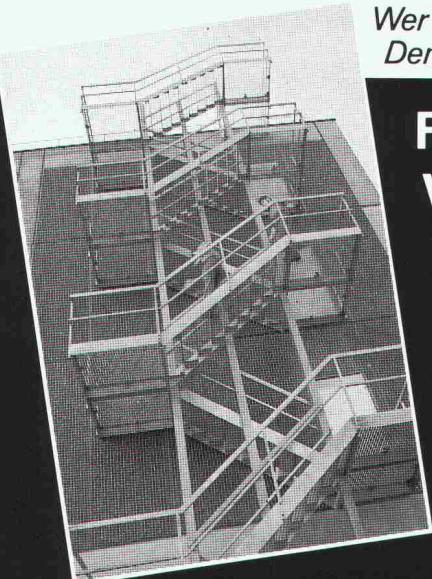
## GREUTER GRUNDBAU AG

8182 HOCHFELDEN  
POSTFACH 26  
TELEFON 01/860 70 78

Pressvortriebe  
Rammvortriebe  
Pfahlfundationen  
Grundwasserabsenkungen



*Wer auf Qualität baut, baut feuerverzinkt.  
Denn: Feuerverzinkt hält's länger.*



**Feuerverzinkung:  
Wirtschaftlichster Korrosionsschutz  
für Stahlbauten. Schützt  
jahrzehntelang vor Korrosion.  
Wartungsfrei & sorgenfrei.**



Feuerverzinkung,  
061 · 821 50 22,

**VERZINKEREI  
PRATTELN AG**

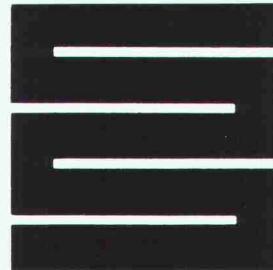
4133 Pratteln  
968 097 vepr

4410.12

# hmpfählen sind unüberseh-

**Gussasphalt ■ Flachdächer, Terrassen,  
Unterneubaute, Dachgärten ■ Parkings,  
Strassen, Trottoirs, Brücken ■ Bodenbeläge**

Flachdächer  
ZIMMERLI-Hartbeton-Böden  
LINOLITH-Steinholz-Bodenbeläge  
Kunstharzbeläge



**Schaffroth & Späti AG**

8403 Winterthur, St. Gallerstrasse 122, Telefon 052 29 71 21

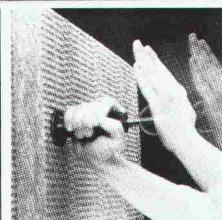
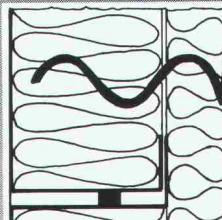
Filialen in Kreuzlingen und St.Gallen

**DRAIL-FIX**  
— und fertig.

Ein einziger Handstoss –  
und die zweite Dämmplattenlage  
ist sauber und perfekt befestigt.

 **straub**

CH-7323 Wangs Tel. 085/2 01 91  
Telex: 855 545 Fax: 085/2 72 60



bhi-Atlas-Rammpfähle sind runde injizierbare Fertigbetonpfähle mit einem Durchmesser von 450 mm. Sie eignen sich für alle Böden und zeichnen sich durch hohe Belastbarkeit und hohe Biegefestigkeit aus. Ihr runder Querschnitt sorgt für eine starke Mantelreibung und ihre Konizität für eine Steigerung der Tragfähigkeit.

**bar**

bhi-Atlas-Rammpfähle gibt es als zylindrische und konische Grundpfähle und Aufsatzpfähle in Elementlängen von vier bis vierzehn Metern. Sie sind kuppelbar und lassen sich als Druck- und Zugpfähle, Schrägpfähle, Injektionspfähle und als Pfähle im Wasser verwenden. bhi-Atlas-Rammpfähle garantieren einen raschen Rammfortschritt sowie für eine hohe Betonqualität nach dem Rammen.

Für detaillierte Auskünfte und eine eingehende Beratung stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung:  
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG  
3225 Müntschemier  
Telefon 032 83 21 21 Telefax 032 83 23 56

ATLAS  
bhi



BAUBEDARF  
HUNZIKER

# Injektionen

zur Abdichtung gegen Wasser oder zur statischen Sanierung.



Stump Bohr AG  
Abteilung Bautenschutz



8032 Zürich, Mühlebachstrasse 20, Tel. 01/252 56 22  
Basel, Chur, Etagnières/VD, Genève, Giubiasco/TI,  
Mellingen/AG, St. Gallen, Sion, Zollikofen/BE

**D.A.Tschümperlin AG**  
042 33 34 44



**Neu! Das flexible, attraktive  
Arconda-Baumschutzsystem.  
Abdeckung mit Arconda-  
Betonplatten oder Gussrosten.**

Ich möchte mehr über diese perfekte Problemlösung wissen:

Senden Sie mir ausführliche Unterlagen.

Meine Tel.-Nr.:

Ich habe einen dringenden «Fall» und brauche sofortige Beratung und Offerte.

Name:

Einsenden an:  
A.Tschümperlin AG,  
Baustoffe, 6340 Baar/Zug

Strasse:

PLZ/Ort:

Baumschutz 89



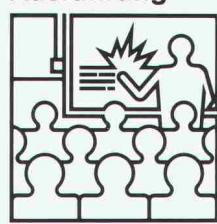
Projektierung



Ausführung



Messung



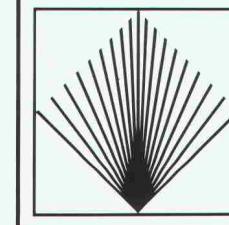
Schulung



Handel



Gutachten



**GEFAS**

## Projektierung

Beratung und Projektierung von Felsabtragen, Untertagebauten, Demolitionen, Felssturzsanierungen.

## Ausführung

Ausführung von Bohr- und Sprengarbeiten bei Felsabtragen, Gewinnungssprengungen, Abbruchsprengungen, Felssturzsanierungen.

## Messung

Bestandesaufnahmen, Erschütterungsmessungen und Analysen durch eigene Spezialisten.

## Schulung

Sprengtechnische Informations- und Schulungskurse, Fachorganisation des VSF gem. VÖ Art. 27.2.

## Handel

Verkauf von Spreng- und Zündmaterialien, Sicherungs- und Lagereinrichtungen - Systeme HÖDEL und BTR-PREBETON - für Sprengstoffhändler und Verbraucher.

## Gutachten

Gutachten im Zusammenhang mit Sprengarbeiten bei Gerichts- und Versicherungsfällen.

bewährte Bodentechnik für alle Ansprüche  
und Bereiche



# WALO

Walo Bertschinger AG

Walo Bertschinger AG  
Abteilung Industrieböden  
Postfach 7534  
8023 Zürich  
Telefon 01/740 40 43  
Telefax 01/740 31 40

## IMPLOPHALT

spezieller Kaltbitumen-Belag für  
Lager- und Speditionsräume,  
Montagehallen, Altböden-Sanie-  
rung usw.: fugenlos, schalldäm-  
mend, gleitsicher, selbstheilend  
und widerstandsfähig.



Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

Heinz Kaiser, Lisighaus-Garage  
9658 Wildhaus 2  
Telefon 074/5 36 03 oder 075/3 24 43

## RWD Perspektiven



Planschränke  
die plan sind . . .

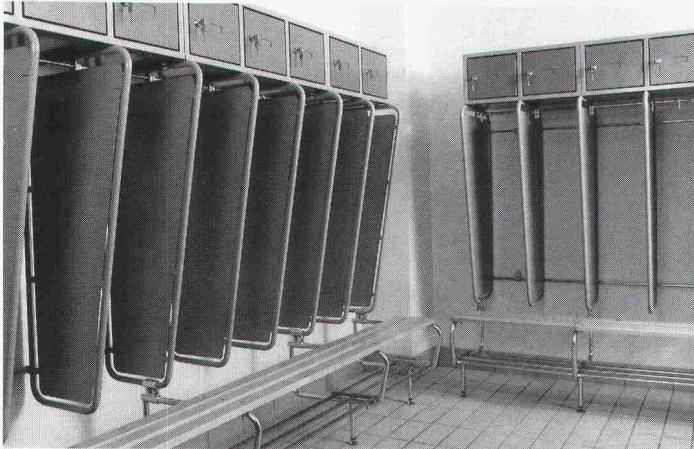
Senden Sie mir bitte gratis die neue  
Gesamtdokumentation **RWD-Zeichentechnik**

8/4

Coupon einsenden an: Reppisch Werke AG, 8953 Dietikon, Tel. 01-740 68 22

## Offene tubac Garderoben

# tubac



Die offenen tubac Garderoben in einfacher Ausführung, mit einzelnen abschliessbaren Kästchen oder mit Frontbank und Schuhablage sind von äußerst robuster Beschaffenheit. Sie sind in verschiedenen Farben erhältlich und sind die zweckmässige Einrichtung für Fabriken und Werkstätten, Feuerwachen und Zivilschutzzäume, für Sporthallen, Schulen usw.

Ein Telefonanruf genügt und wir stellen Ihnen gerne die ausführliche Dokumentation zu.

tubac sa 4, route de Lausanne  
1401 Yverdon Tel. 024 214 236  
tubac Lausanne 021 23 42 95  
tubac Genève 022 734 68 79

THEOREME

**Styrodur®**  
von BASF.  
Grün und gut.



...und das Haus ist  
auch im Erdbereich  
warm eingepackt.

Die wirksamste Methode, Häuser auch im Erdbereich warm und sicher einzupacken und so Heizkosten zu sparen, ist die außenseitige Dämmung erdberührter Bauteile.

Der ideale Dämmstoff dafür ist Styrodur mit seinen überragenden Eigenschaften. Die Platten sind feuchtigkeitsunempfindlich, druckfest und formstabil. Sie sind frostsicher und verrotten nicht. Die Verlegung ist einfach und schnell.

Bitte fordern Sie weitere Informationen an.

**Generalvertrieb in der Schweiz**

Kork AG, Kunststoffwerke

5623 Boswil, Telefon 0 57/47 11 44

BASF (Schweiz) AG

8820 Wädenswil/Au

# BASF

3123.19

**+GANTNER**



Unterdachisolierung ist Vertrauenssache. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.

SIA

**Coupon:** Ja, senden Sie mir gratis die Broschüre «alles unter einem Dach».

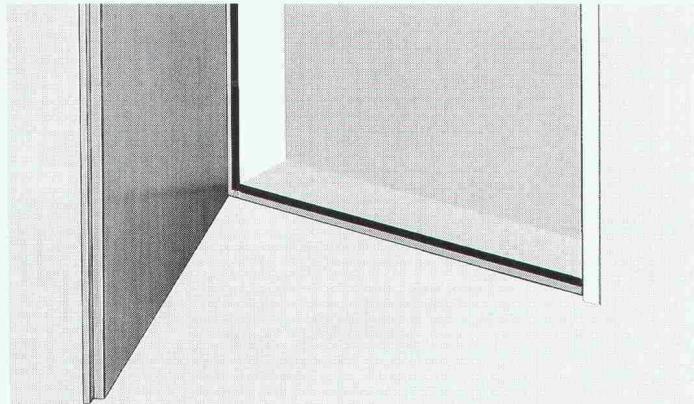
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Senden an: HANS GANTNER,  
Isoliersysteme, 8888 Heiligkreuz-Mels

**Wir treiben Dächer auf die Spitze!**



**Wer konstruiert Ihnen die leisesten Türen?**

Dabei ist Schallhemmung nur eine von vielen Aufgaben, die ein Zargen-Türen-Element zu erfüllen hat. Je nach Einsatz müssen mit qualifizierter Einbruch- und Schusshemmung Menschen und Material geschützt werden. Dass dabei nur optimal aufeinander abgestimmte Stahlzargen und Türen Ihre Wünsche erfüllen, ist selbstverständlich. Was Sie sonst noch alles erwarten dürfen, steht in der neuen Norma-Dokumentation. Fordern Sie sie an!

Persönliche Beratung ist unsere Stärke. Unsere Fachberater im Ausserdienst offerieren Ihnen gerne individuelle Lösungen.

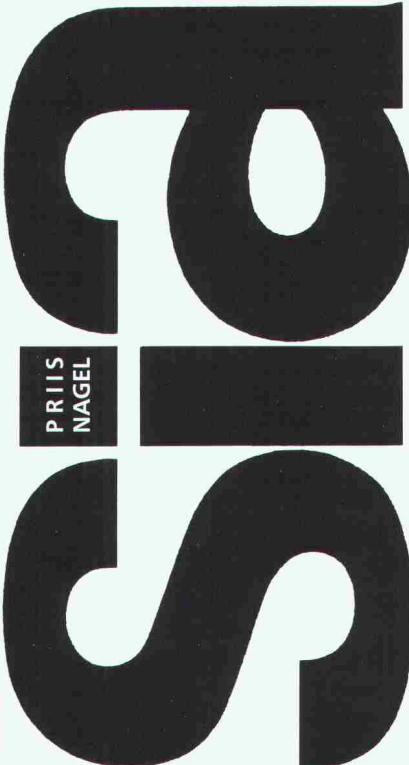
Profitieren Sie davon!

Fensterbänke – Fensterzargen – Türzargen – Türen – Metallkonstruktionen.

**Mit uns baut sich leichter.**

Norma-Bausysteme – Meyer AG – Postfach – 6260 Reiden – 0 062 81 91 81

**norma**  
BAUSYSTEME



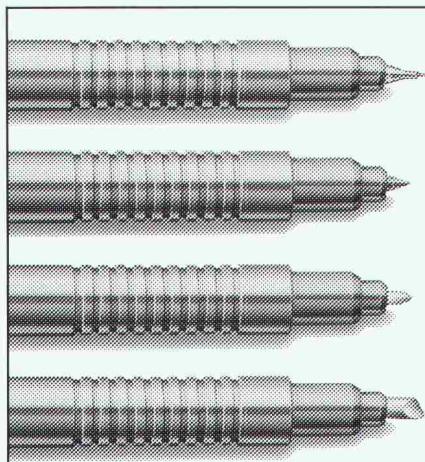
PRIISNAGEL  
Gestaltungspreis  
Schweizerischer  
Ingenieur- und Archi-  
tektenverein SIA Sek-  
tion Solothurn

**Ziel:** Mehr Qualität  
bei der baulichen  
Gestaltung unseres  
Lebensraumes.

**Teilnahmeberech-  
tigt** sind sämtliche  
Architekten, Inge-  
nieure und Planer, die  
im Kanton Solothurn  
ein aktuelles Projekt  
realisiert haben,  
sowie alle natürlichen  
und juristischen Per-  
sonen die im Kanton  
Solothurn domiziliert  
sind mit kantonalen  
und ausserkantona-  
len Projekten.

**Jury:**  
Jacques Blumer,  
dipl. Arch. ETH/  
BSA/SIA/BSP, Bern  
Katharina Steib,  
dipl. Arch. ETH/  
BSA/SIA, Basel  
Anja Heer,  
eidg. dipl. Arch. ETH/  
SIA, Lostorf

Auskunft + Anmeldung:  
Anja Heer, Höhenweg 9, 4654 Lostorf, Telefon 062 4810 55  
Anmeldeschluss: 31. Mai 1989.



**DER STABILO-OHPEN FOLIENSCHREIBER IST BESTIMMT KEINE TROCKENE MATERIE!**

**S** Superfein

■ STABILO-OHPen hat Ausdauer, weil er auch dank der absolut sicheren Verschlusskappe nicht austrocknet.

**F** Fein

■ STABILO-OHPen ist immer schreibbereit dank Clip am Schafft.

**M** Mittel

■ STABILO-OHPen gibt's wasserfest und wasserlöslich, einzeln oder im Etui à 4, 6 oder 8 intensiven Farben.  
■ STABILO-OHPen ist vor-bildlich.

**B** Breit oder schmal,  
also variabel

**SCHREIBEN SIE UNS FÜR EINEN GRATIS-SCHREIBER!**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an Hermann Kuhn Zürich,  
Generalvertretung für die Schweiz,  
Postfach, 8303 Bassersdorf.

SIA 21



**Schwan-STABILO**

# HUBELLA RENOSTAR.

## Das Vorwandsystem für Badezimmer.

Breite Modellpalette in bewährter HUB-Qualität. Flexible Elementkonstruktion. Fixfertig eingebaute, wartungsfreundliche Installation. Minimaler Montageaufwand bei Ein- und Umbauten. Fordern Sie unsere Dokumentation an!

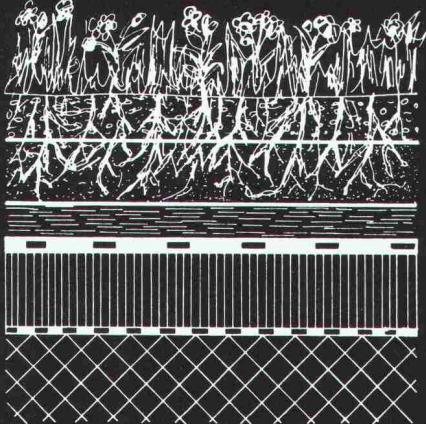
**HUB** Sanitär

**DIE AUSSTELLUNG FÜR BADEZIMMER-GESTALTUNG**

Hans U. Bosshard AG  
8027 Zürich, Manessestrasse 170, Tel. 01 201 44 66

Hans U. Bosshard AG  
8401 Winterthur, Mattenbachstrasse 8, Tel. 052 89 55 55

## FORMFLOR Dachbegrünung



Begrünung  
Erdsubstrat  
**FORMFLOR**  
REGUPOL  
Schutzbahn  
wurzelbeständige  
Abdichtung  
Isolation  
Dampfsperre  
Beton

**FORMFLOR** bietet einen optimalen  
Wasser-Luft-Haushalt für Schräg-, Flach-, und  
vertikale Begrünung.  
Die geringe statische Belastung ermöglicht  
vielfältige Anwendungen.

**FORMTECH**

**FORMTECH AG**  
8492 Wila  
Tel. 052 45 25 13



Seit 50 Jahren  
führend – jetzt mit  
3 Kaminsystemen:

- Chromnickelstahl-Kamin, bewährt und günstig
- Pyrodur – Keramisiertes Stahl-Kamin für tiefe Abgas-temperaturen
- Fiberkeramik-Kamin, hinterlüftete Fertig-  
elemente für  
Cheminées und -öfen

Rutz, der Name für Kamine!

**Rutz Kaminbau AG**  
Wibachstr. 3, 8153 Rümlang, Tel. 01/817 13 11

Kommunal- und  
Industrieservice  
Saugen und Blasen fester und  
flüssiger Stoffe  
Strassenreinigungen und  
-abranden  
Belagfrasen und -trennen  
Betonfrasen und -trennen

**Weiss+Appetito**

**Absaugen von sämtlichen festen,  
flüssigen und schlammigen Materialien**  
zum Beispiel • Reinigen von Faultürmen • Sand- und Kiesfängen • Schlackenböden • Flachdächer • Aushub usw.

**Wir blasen auch Materialien wie Kies,  
Sand, Splitter, Leca, Gartenerde**  
• auf Flachdächer • in Silo  
• als Hinterfüllung usw.

Weiss + Appetito  
Spezialdienste AG Bern  
Statthalterstrasse 46  
Postfach  
3018 Bern  
Telefon 031 34 23 23



Absaugen von Kies, Sand und Humus ab Flachdach, bei Baustellen und Kellern mit erschwer-tem Zugang.

# olivetti

## Bauingenieurwesen:

- Platten-, Scheibenberechnungen
- Stabtragwerke (eben, räumlich)
- Durchlaufträger
- Allg. Betonquerschnitte
- Schutträume (TWP/TWO/TWS)
- Eisenlisten
- Baugrubenabschlüsse

## für Software und Hardware

- Stützmauern
- Elastisch gebetteter Träger
- Standsicherheit
- Setzungsberechnungen
- Kanalisation (GPK)
- Strassenbau
- Devisierung (VSS, CRB)
- CAD Allplot (Schalungs- und Armierungspläne)

- Bauphysik
- Büroadministration

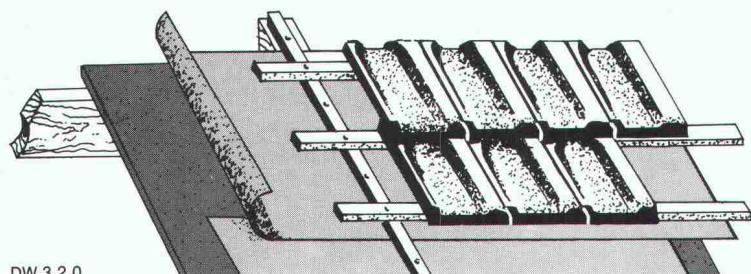
## Architektur:

- Devisierung
- Baubuchhaltung
- Baukostenüberwachung
- Bauabrechnung
- Projektplanung

**olivetti**

Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Telefon 01/830 66 77

# tegubit® Die Unterdachbahn zur Verlegung auf Schalung und Wärmedämmung.



DW 3.2.0.

ermöglicht ein fugenloses, wasserdichtes, dampfdurchlässiges und atmungsaktives Unterdach.  
Bitte Prospekt und Preisliste verlangen.

**tegum**

Weitere Bezugsquellen auf Anfrage

Tegum AG  
Leutschenbachstr. 45  
8052 Zürich  
01/306 61 61

Fabrikation und  
Vertrieb von  
technischen Artikeln

**NUMMER 1 WÄHLEN!**

...darum  
*accum*  
Elektro-Boiler

Accum AG 8625 Gossau ZH Tel. 01 936 11 11 Fax 01 935 42 37  
Accum AG 3138 Uetendorf BE Tel. 033 45 11 80 Fax 033 45 12 75

3d

## ZEICHENTECHNIK

Grösste Auswahl:  
14 versch. Zeichentisch-Modelle  
11 versch. Zeichenmasch.-Modelle  
Planschränke, Stühle,  
Tische, etc.

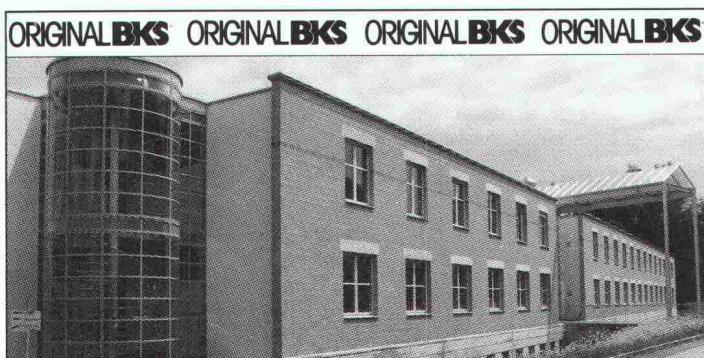


**Beste Marken-Qualität!**

**Unschlagbare Preise!**

Verlangen Sie  
Gratiskatalog...

Müller Engineering  
8957 Spreitenbach  
056 / 71 24 65



**BKS**®  
SICHTMAUERSTEINE

Das Schweizerfabrikat  
das Fassaden zu  
neuem Leben erweckt.

**INFO - COUPON**  
für eine Gratisdokumentation

einsenden an:  
**Agglomerati  
di cemento sa**



Rütistrasse 13 - 8702 ZOLLIKON



**Dr. Peter Speich  
Kaderselektion  
Führungsberatung**

### Ihre Chance: Interessante Kaderposition!

Unser Auftraggeber ist ein renommiertes, sehr aktives Industrieunternehmen in den Bereichen Heizung, Lüftung, Klima, sowie Kälte- und Industrietechnik im Raum Bern.

Wir suchen für dieses Unternehmen einen

## Leiter der Fabrikation

Die Tätigkeit umfasst im wesentlichen:

- Leitung der Fabrikation in einem modernen Betrieb

**Voraussetzungen** sind:

- Persönlichkeit mit Führungsbegabung
- Diplom als Maschineningenieur HTL oder TS, Absolvent Meisterschule mit zusätzlicher Weiterbildung
- Kenntnisse in den gängigen Schweißverfahren
- Erfahrung im Apparatebau von Vorteil
- Initiative und Organisationstalent
- Fähigkeit, Mitarbeiter anzulernen und weiterzubilden

Das **Unternehmen** bietet:

- vielseitige, interessante Führungsaufgabe
- grosse Selbständigkeit und Kompetenzen
- neues Betriebsgebäude mit modernen Einrichtungen

Profilierte Interessenten erhalten bei uns telefonisch nähere Auskünfte oder senden uns direkt Ihre Bewerbung. Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Kennziffer 331.219 WY

541

3013 Bern  
Schulweg 6  
Tel. 031/41 48 44



## ARCHITEKT IN ETH ARCHITEKT IN HTL

MARTIN+MONIKA JAUCH-STOLZ DIPL. ARCHITEKTEN ETH SIA  
SCHEUNER-MÄDER-SCHILD ARCHITEKTURBÜRO SIA  
OBERGRUNDSTRASSE 115 6005 LUZERN  
041 41 77 88

Wir sind ein junges Dienstleistungsunternehmen. Unser ursprünglich nur für den internen Einsatz im Ingenieurbüro vorgesehenes CAD-System Allplot/Allplan wird heute als modernes 2D/3D-System vor allem auch in der Architektur eingesetzt.

Für den Auf- und Ausbau dieses Bereiches suchen wir einen

## Architekten ETH oder HTL

Sie beraten und betreuen unsere CAD-Kunden und planen die Ausbildung für Anwender aller Stufen.

Sie sind ein guter Darsteller mit unternehmerischem Denken und Interesse an Informatik bzw. CAD. Selbstverständlich werden Sie umfassend auf Ihre Aufgabe vorbereitet, und es stehen Ihnen die modernsten Hilfsmittel zur Verfügung.

Wir orientieren Sie gerne näher in einem Gespräch und freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

 **allcad**

allcad ag  
CAD für das Bauwesen  
8625 Gossau 01 935 49 27

## Ingenieurbüro De Ruyter AG/Goldau

Wir bearbeiten interessante Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau und suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Ingenieur ETH oder HTL

Wir bieten selbständige, verantwortungsvolle und entsprechend entlohnte Tätigkeit in kleinem, kollegialem Team.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Ingenieurbüro de Ruyter AG**  
Zaystrasse 29, 6410 Goldau  
Telefon: 041/82 44 44  
041/82 28 74 (Hr. de Ruyter privat)

# PAMCO

**Unser Mandant ist ein in der Nordwestschweiz domiziliertes und seit Jahren gut eingeführtes Bauunternehmen. Neben dem Bauhauptgewerbe bietet die Firma umfangreiche Dienstleistungen im Bereich «Umbauten, Renovationen und Neunutzungen von Gebäuden» an.**

Wir bieten einem jüngeren, unternehmerisch handelnden

## Architekten HTL

die ausbaufähige Positionen eines Profit-Center-Leiters  
Renovation und Umbau an.

### **Hauptaufgaben sind**

Beratung der Bauherrschaft bezüglich eines neuen Nutzungs- und Bewirtschaftungskonzeptes ihrer Bauten  
Ausbau des Kundenkreises bzw. der Geschäftstätigkeit des Profit-Centers  
Ausarbeitung von Sanierungs- und Umbauvorschlägen  
Durchführung der Architekturaufgaben, wie Planung, Kalkulation, Vergabe, Bauleitung usw.  
Beratung und Unterstützung der Kunden in Fragen der Vermietung, Verwaltung und Unterhalt in Zusammenarbeit mit den unterstellten Mitarbeitern  
Abwicklung von GU-Aufträgen im Renovations- wie auch Neubaubereich

### **Geboten werden**

Eine vielseitige Beratungs- und Architekturaufgabe, die von der Ideenfindung über die Realisierung bis hin zur Betreuung alle Funktionen umspannt  
Freiraum, den zugewiesenen Führungsbereich nach den Marktmöglichkeiten und unter dem Aspekt der Wirtschaftlichkeit auszubauen  
Eine vielschichtige und ausbaufähige Führungsaufgabe, die viel Spielraum zum persönlichen Zuschnitt zulässt  
Ein kleines, hochqualifiziertes Team  
Permanente Weiterbildung in Fach- und Führungsfragen

### **Erwartet werden**

Abgeschlossenes Studium als Architekt HTL  
Berufserfahrung im Bereich Renovation, vorzugsweise bei einem GU  
Kaufmännische Weiterbildung oder Erfahrung im Umgang mit kommerziellen Vorgängen  
Die Fähigkeit, unternehmerisch zu urteilen und zu handeln  
Entwicklungsfähige Führungseigenschaften  
Einen ausgeprägten Sinn, Kundenbedürfnisse zu ermitteln und zu erfüllen  
Wir von PAMCO PARTNER stehen Ihnen für ein erstes, unverbindliches Gespräch gerne zur Verfügung. Diskretion ist für uns selbstverständlich.

**Wenden Sie sich bitte an**  
**Herrn J. Ettlin**  
**Tel. 061/22 04 00**

## PAMCO PARTNER

for Management · Consultant and Contractor  
4052 Basel · Lange Gasse 6

Für die Bearbeitung von Aufgaben der

## Quartier-, Orts- und Regionalplanung

suchen wir

## Raumplaner oder Raumplanerin

mit Grundausbildung in Architektur. Ein/e Architekt/in, welche/r sich in die Raumplanung einarbeiten möchte, ist willkommen.

## Zeichner oder Zeichnerin

welche(r) sich für die Raumplanung interessiert.

Wir bieten interessante Arbeit in kleinem, engagiertem Team und ein gutes Arbeitsklima.

Herr Thormann gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Telefon 031 / 22 36 36**

**Atelier 5, Architekten und Planer**  
Sandrainstrasse 3, 3007 Bern

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit attraktiven Aufträgen und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen an guter Verkehrslage am Stadtrand von Zürich (Rehalp).

Sind Sie ein jüngerer

## dipl. Bau- oder Kulturingenieur ETH

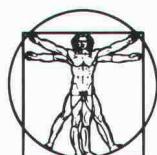
mit Interesse an Studienaufgaben der Wasserwirtschaft wie z.B. Hochwasserschutz- und Gefahrenplanung oder auch Gewässerschutzplanung? Finden Sie zudem Gefallen am konstruktiven Wasserbau? Möchten Sie gerne zeitgemässes Probleme bearbeiten, Ihr theoretisches und praktisches Wissen im kollegialen und interdisziplinären Team anwenden und vertiefen?

Wir freuen uns über Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme.

**Basler & Hofmann**

Forchstrasse 395  
8029 Zürich  
Telefon 01 / 55 11 22

Ingenieure und Planer AG



## Ihre Karriere im Industriebau

Interessieren Sie sich für anspruchsvolle Projekte sowie besondere Problemlösungen der Planung und Ausführung im industriellen Hochbau? Im Raum Zürich?

Das Planungsbüro unseres Kunden, das zu einem renommierten Schweizer Unternehmen gehört, ist erfolgreich in diesen Bereichen tätig.

Gesucht wird ein junger oder junggebliebener, engagierter

## Architekt als Stellvertreter des Geschäftsleiters

- In dieser wichtigen Funktion sind Sie die «Lokomotive» eines kleinen Teams, das – auch in Zusammenarbeit mit externen Spezialisten und Lieferanten – konstruktive Hochbauprobleme anpackt und löst.
- Als erfahrener Architekt sind Sie mit Fragen der Bautechnik (im industriellen Sektor) vertraut und können die Bauherren kompetent beraten.
- Sie koordinieren, planen und betreuen laufende Projekte mit Sachkenntnis und Begeisterung.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und orientiere Sie gerne näher über das Aufgabengebiet und das Unternehmen. Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt.

K5Q



Herbert Fend, Ing. HTL,  
Manpower KaderKarriere, Klosbachstrasse 2  
Postfach 151, 8032 Zürich, Tel. 01/383 01 02

**MANPOWER  
KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf

Unser Büro bearbeitet anspruchsvolle Aufgaben im Bauingenieurwesen und im Umweltschutz. Wir suchen einen

## Bauingenieur

Hauptrichtung Konstruktion und Statik sowie einen

## Ingenieur

und einen

## Naturwissenschaftler

Hauptrichtung Seesanierung, Seephysik, Umweltverträglichkeit

Sie interessieren sich für ein interessantes und ausbaufähiges Arbeitsfeld. EDV-Benützung ist Ihnen nicht fremd. Dann freut uns Ihre Kontaktnahme.

Ingenieurbüro **Jungo AG**, Franklinstrasse 14, 8050 Zürich, Telefon 01/311 24 10



**Gewässerschutzverband  
Region Zugersee-  
Küssnachtersee-Ägerisee**

Der Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachtersee-Ägerisee ist seit 1969 für die Sammlung und Reinigung der in seinem Einzugsgebiet anfallenden Abwässer verantwortlich. Er betreibt dazu seit 1977 in Friesenham, Kanton Zug, eine mechanisch-biologische Abwasserreinigungsanlage (ARA). Der Verband beabsichtigt, die ARA Schönenau in den nächsten Jahren nach den neuesten Erkenntnissen der Abwassertechnik zu einer der modernsten Anlagen der Schweiz auszubauen. Für die technische und betriebliche Leitung der Verbandsanlagen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen initiativen

## Geschäftsführer

Ihre Mitarbeit beginnt bei der Projektphase des Ausbaus der Kläranlage Schönenau sowie deren betrieblichen Neuorganisation.

Wir erwarten: Erfahrung auf dem Gebiet der Abwassertechnik, abgeschlossene Ingenieur-Ausbildung ETH/HTL und betriebswirtschaftliche Kenntnisse. Wenn Sie noch über Organisationsgeschick und Führungserfahrung verfügen, ist dies von Vorteil.

Möchten Sie Näheres über unseren Betrieb und Ihren Aufgabenbereich wissen, wenden Sie sich an unseren Herrn Felix Höhn, Verbandsingenieur, Küssnacht, Tel. 041/8114 38, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Gewässerschutzverband  
der Region Zugersee-Küssnachtersee-Ägerisee**  
c/o Kläranlage Schönenau,  
Friesenham, 6330 Cham

Gesucht in kleines Ingenieur- und Planungsbüro engagierter, an umfassender Auftragsabwicklung interessierter

## Bauingenieur ETH oder HTL

mit Ausbildung oder Erfahrung in Verkehrsplanung und/ oder Straßenbau.

Wir bearbeiten Projektierungs- und Bauleitungsaufträge im Straßenbau, Untersuchungen im Bereich Lärmschutz sowie Studien und Forschungsvorhaben in der Verkehrsplanung. Eine spätere Beteiligung ist möglich.

Wir freuen uns auf Ihre mündliche oder schriftliche Kontakt- aufnahme.

Ingenieur- und Planungsbüro **M. Ghielmetti**,  
Ruhthalstrasse 12, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 22 14 00

Als eines der führenden Ingenieur- und Beratungsunternehmen der Schweiz nehmen wir tagtäglich die Herausforderungen an, die uns gestellt werden: Problemlösungen zu finden, deren Ziel es ist, den Menschen das Zusammenleben zu erleichtern. Und das nicht auf Kosten der Natur.

Wir fordern einen

## dipl. Bauingenieur ETH

auf, bei uns in ein Tätigkeitsgebiet mit Zukunft einzusteigen.

Für die Leitung interessanter Projekte auf den Gebieten **Bauwerksanierungen, Umbauten und Renovationen** suchen wir einen motivierten **Projektleiter**. Einen Bauingenieur mit Erfahrung im Umgang sowohl mit Instituten einerseits und Behörden anderseits als auch mit anspruchsvollen Bauherrschäften. Einen, der sich auch auf der Baustelle auskennt. Idealerweise mit Spezialkenntnissen in der Materialtechnologie.

Nehmen Sie die Herausforderung an. Wir sagen Ihnen gerne, wie wir uns Ihre berufliche Zukunft vorstellen und wie wir Sie dabei unterstützen. Rufen Sie uns an (Telefon 01/385 28 42, Herrn K. Andermatt), oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.

**EWI** **Ingenieure + Berater**

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG  
Zentraler Dienst Personal  
Bellerivestrasse 36, Postfach, 8034 Zürich  
Telefon 01/385 22 11

Architekturbüro auf dem Platz Biel sucht zur Ergänzung seines Teams per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauleiter

### Wir realisieren:

Öffentliche Bauten  
Industrie- und Gewerbebau  
Einkaufszentren  
Siedlungsbau

### Wir bieten:

angenehmes Arbeitsklima  
fortschrittliche Sozialleistungen  
zeitgemässes Gehalt  
ausbaufähige Dauerstelle

### Wir erwarten:

Selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten  
Verhandlungsgeschick  
Durchsetzungsvermögen

Ihre Bewerbung richten Sie an:

**Galli + Strässler, Architekten**  
Marktgasse 9, Postfach, 2501 Biel

MITARBEITEN  
A N D E R  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Der ideale Einstieg  
in eine vielseitige  
Laufbahn.

Wir suchen nach Basel einen jüngeren

## Ingenieur HTL

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben im Bereich Gleis- und Tiefbau. Sie sind einsatzfreudig, verfügen über Verhandlungsgeschick und Organisationstalent. Wir bieten Ihnen ein sehr vielseitiges Arbeitsgebiet, kollegiale Zusammenarbeit in einem kleinen Team sowie gute Anstellungsbedingungen. Herr Egg, Tel. 061/212160, erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an

**Kreisdirektion II SBB**  
6002 Luzern



**Befassen Sie sich gerne mit statischen Berechnungen und der Ausarbeitung von Offerten**

**Hier können Sie diese mit modernsten Computern erstellen**

Unser Auftraggeber ist seit Jahrzehnten ein führendes Fabrikations- und Handelsunternehmen, mit Sitz in der nordwestlichen Agglomeration von Zürich, welches für die Baubranche diverse Verankerungssysteme, Befestigungstechniken, Dübelleisten und Schubbügel sowie andere Durchstanzsysteme herstellt. Für das Berechnen statischer Probleme verschiedenster Projekte suchen wir nun einen

## Bauingenieur HTL/ Bautechniker

der gerne für ein selbständiges Aufgabengebiet zuständig ist. Nach gründlicher Einarbeitung erstellen Sie die statischen Berechnungen mittels modernster Computer (für die richtige Anwendung dieser Computer werden Sie entsprechend ausgebildet), arbeiten die Offerten aus und helfen mit bei Grossprojekten. Da unser Auftraggeber auch international tätig ist und weltweit an Projekten beteiligt ist, wird es Ihnen an interessanten und abwechslungsreichen Aufgaben nicht fehlen. Für die verschiedenen Abklärungen werden Sie auch telefonischen Kontakt mit Kunden und Lieferanten haben. Bei der Ausarbeitung der Aufträge können Sie auch auf die Mithilfe sehr erfahrener Bauingenieure zählen.

Wenn Sie sich also gerne mit statischen Problemen auseinander setzen und über eine Grundausbildung in der Baubranche, mit entsprechender Weiterbildung (z.B. HTL, Technikerschule oder ähnliches) verfügen, dann erwarten Sie hier eine fundierte Dauerstelle in einem modernen, zukunftsorientierten Unternehmen. Für weitere Auskünfte rufen Sie uns doch einfach an, oder richten Sie Ihre Kurzofferte an **Herr H.R. Schär**.



Mitglied des Verbandes der Personalberatungsunternehmen der Schweiz



**PERSONALCOMPASS**  
**Schär PersonalCompass AG**

Schiffflände 26 · 8001 Zürich · Telefon 01/2618900



Das **Gewässerschutzamt des Kantons Bern** sucht für die Abteilung Abwasserentsorgung eine(n)

## Chemiker(in) HTL evtl. Ingenieur(in) HTL

Die Tätigkeit umfasst die Beratung der etwa 100 kommunalen und regionalen Kläranlagebetreiber bzw. Verfahrenstechnik, Betriebsverbesserungen, Analytik sowie die Kontrolle der Abflussqualität.

Im weiteren sind dem Stelleninhaber der Aufbau einer ARA-Datenbank mit Datenauswertung und Berichterstellung sowie die Mithilfe bei Gewässersanierungen übertragen.

Bevorzugt werden Bewerber(innen) mit praktischer Erfahrung auf dem Gebiet des Gewässerschutzes.

Auskünfte werden unter Telefon 031 / 69 39 11 erteilt. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis 9. Juni 1989 zu richten an die Direktion für Verkehr, Energie und Wasser des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.

# Wir planen und realisieren

Möchten Sie bei uns einsteigen?

Seit zwanzig Jahren im Zürcher Oberland tätiges Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Planung und Gemeindeingenieurwesen möchte sein Team verstärken.

## Eisenbetonzeichner(in) Tiefbauzeichner(in)

finden bei uns ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Ihr Anruf erreicht uns unter **Tel. 01 / 932 39 66**

**M. Wiesendanger AG**, Ingenieurbüro  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro an verkehrsgünstiger Lage in der City und arbeiten an relevanten Aufgaben unserer Zeit. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen einsatzfreudigen

## Ingenieur HTL

mit einigen Jahren Erfahrung in der Bauleitung von Tiefbauprojekten. Wenn Sie gerne Verantwortung übernehmen und Freude daran haben, in einem jungen, überdurchschnittlich qualifizierten Team anspruchsvolle Aufgaben wahrzunehmen, so sind Sie unser Mann.

Rufen Sie uns an (Herrn E. Naef, Tel. 01 / 211 78 79) oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Fietz AG Bauingenieure

Fraumünsterstrasse 9 8022 Zürich  
Telefon 01/211 78 79



## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Im Auftrage einer potenteren schweizerischen Firmengruppe suchen wir

**den auf Direktionsebene  
arbeitenden**

## **zentralen Leiter des Geschäftsbereiches «Architektur»**

in dem verschiedene Architekturabteilungen zusammengefasst und koordiniert werden (total mehrere Dutzend Mitarbeiter).

Wunschvorstellung bei der Besetzung dieser Position wäre die Idealkombination von begabtem Geschäftsmann und ebenso begabtem Entwerfer. Unser Kunde hat aber diesbezüglich keine feste Grenze gesetzt. Es kann etwas mehr vom einen oder vom anderen sein. Man ist überzeugt, dass bei entsprechender Organisation beide Varianten Vorteile bringen können. Abgesehen von diesen Feinheiten der Neigung sind folgende Basisvoraussetzungen unabdingbar: Ausbildung als

## **Dipl. Architekt ETH**

Führungserfahrung, Planungstalent, Verhandlungsgeschick im Umgang mit Behörden, Bauherren und Unternehmern. Befähigung, Projekte von A bis Z im Griff zu halten; Bereitschaft, sich auch auf akquisitorischer Seite zu engagieren.

Interessenten für diese Kaderposition sind gebeten, sich telefonisch oder schriftlich an uns zu wenden. Wir bürgen für absolute Diskretion und erteilen gerne zusätzliche Auskünfte.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH  
TALSTRASSE 20 8001 ZURICH TEL. 01 221 36 56

MITARBEITEN  
A N D E R  
ZUKUNFT DER

# BAHN

Suchen Sie eine  
Herausforderung?

Für unsere  
Zukunfts bahn  
brauchen wir Leute  
mit Tatkraft.

In unserer **Bauabteilung** mit rund 20 Fachbereichen und knapp 2000 Mitarbeitern/innen in über 80 diversen Bauberufen aller Stufen (angelernt, Biga, TS, HTL, HWV, ETH) können wir im ganzen Gebiet der Kreisdirektion II (Basel-Chiasso, Solothurn-Lenzburg, Konolfingen-Brünig-Interlaken usw.) laufend sehr vielseitige und interessante Dauerstellen in ausgesprochen dynamischen Kleinteams mit konkurrenzfähigen Anstellungsbedingungen offerieren. Derzeit sind folgende Stellen frei.

Auskunft: Herr Waser, Tel. 041 / 21 38 72

1 Bauingenieur ETH	(Planung, Koordination)	in Luzern
1 Bauingenieur HTL	(Planung, Neubaustrecken)	in Luzern
1 Bauingenieur ETH	(Chef Brückenbau)	in Luzern
1 Bauingenieur HTL	(Tiefbau/Gleisbau)	in Solothurn
1 Bauingenieur HTL	(Tiefbau/Gleisbau)	in Arth-Goldau
1 Bauingenieur HTL	(Tiefbau/Gleisbau)	in Basel
1 Architekt HTL	(Hochbau)	in Luzern
2 Elektroing. HTL	(Stellwerkanlagen)	in Luzern
1 Elektroing. HTL	(Fernmeldetechnik)	in Luzern
1 Lüftungszeichner	(Hochbau)	in Luzern
1 Hochbauzeichner	(Hochbau)	in Luzern
1 Dienstchef	(Rechnungswesen)	in Luzern
1 Sekretär	(Ausbildung)	in Luzern
1 Sekretär	(Gleisbau)	in Arth-Goldau
1 Sekretär	(Gleisbau)	in Basel
1 Sekretärin	(Registrator)	in Luzern

Auskunft: Herr Jelmini, Tel. 041 / 21 38 85

1 Maschinen-, Stahl-, Metallbauschlosser oder Mechaniker (Brückenbau)	in Arth-Goldau
mehrere <b>Freileitungsmonteure, Elektromonteure, Mechaniker oder Schlosser</b> (Fahrleitungsdiest) in Solothurn, Burgdorf, Langnau, Zug, Arth-Goldau, Dulliken, Olten	
mehrere <b>Elektromonteure oder Elektromechaniker</b> (Stellwerkanlagen) in Basel, Muttenz, Olten, Aarau, Solothurn, Luzern	
mehrere <b>Elektromonteure</b> (Niederspannung und Fernmelde wesen) in Olten, Lenzburg, Luzern, Arth-Goldau	
mehrere <b>Gleismonteure</b> (Berufsleute mit oder ohne Biga lehre) (Gleisbau), Arbeitsort nach Wunsch	
<b>20 Gleismonteurlehrlinge;</b> Lehrbeginn: Herbst 1989 (Gleisbau), Klassen in Olten und Luzern	

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern

↔ SBB

Für die Projekt- und Werkplanbearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich jüngere Mitarbeiter mit mehrjähriger Erfahrung.

## Architekt HTL Hochbauzeichner(in)

Werner Gantenbein, dipl. Architekt BSA/SIA  
Mommesenstrasse 18, 8044 Zürich, Tel. 01/261 61 23

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Projektleiter

(Architekt ETH, HTL oder gleichwertige Ausbildung).

Die Aufgabe umfasst die Projektkoordination auszuführender interessanter und anspruchsvoller Bauten.

Andrea Roost, dipl. Architekt BSA/SIA/SWB  
Steinerstrasse 36, 3006 Bern, Telefon 031 / 44 44 06

Unser junges Team realisiert in der ganzen Schweiz Bauvorhaben von Büro-, Gewerbe- und Industriebauten, Hotels, Mehr- und Einfamilienhäusern, beispielsweise

ein sehr grosser Geschäftshausneubau im Kanton Zug.

Zur Verstärkung unseres Ausführungs bereiches suchen wir deshalb einen

## BAULEITER.

Ihre Aufgabe: Fachtechnisch, organisatorisch und menschlich bestmögliche Führung einer oder mehrerer Baustellen.

Unsere Leistung: optimale Betreuung unseres Mitarbeiters, angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, sehr gute Sozialleistungen, Möglichkeiten zur Weiterbildung.

Rufen Sie unseren Herrn Werner von Hoven an (Telefon 01/820 20 12).

## RENOVITAS

Generalunternehmung Lagerstrasse 14  
8600 Dübendorf Telefon 01/820 20 12

Die mit den erstaunlichen Referenzen.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Hoch- und Tiefbau, mit modernster EDV-Anlage und CAD.

Zur Bearbeitung interessanter, anspruchsvoller Bauprojekte suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauleiter

mit Erfahrung für die selbständige Bearbeitung sämtlicher Bauleitungsaufgaben im Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

## Tiefbauzeichner

**Fachrichtung Stahlbetonbau sowie allg. Strassenbau**

für die selbständige Bearbeitung diverser Projekte. Es besteht die Möglichkeit, sich auf dem CAD einzuarbeiten.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kollegialem Team. Arbeitsort: 5620 Bremgarten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Faes + Stierli, Bauingenieure**

Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten, Telefon 057 / 33 66 33

# unirenova

Wir sind Spezialisten im Renovieren von Altbauten. In unserem jungen Team fehlt ein

## Bauführer

der dank seinem Einsatz mithilft, die anspruchsvollen Renovations- und Umbauvorhaben zu bearbeiten.

Eine Hochbauzeichnerausbildung oder Handwerkerlehre mit einer evtl. zusätzlichen Ausbildung und entsprechender Erfahrung setzen wir für diese Position voraus.

Ein geeigneter, integrer und belastbarer Mitarbeiter hätte bei uns die Möglichkeit, sich die Sporen zum Bauleiter abzuverdienen.

Wir würden uns auf Ihren Anruf freuen. Frau M. Egli (Tel. 01 / 305 24 11) steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Unirenova AG Zürich**

Hagenholzstrasse 60

8050 Zürich

Tel. 01 / 305 20 55

Wir suchen einen vielseitigen und interessierten

## Tiefbauzeichner

Es erwarten Sie folgende Fachgebiete:

- zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Verkehrswegen, Abwasser- und Trinkwasserbauten sowie naturgerechte Bachsanierungen
- Aufnahmen und Nachführung Leitungskataster
- bei Interesse und Eignung Bauleitungen und Arbeiten mit dem PC

Ein kleineres Team wird Sie bei der Einarbeitung und der Weiterbildung unterstützen.  
Möglich ist auch eine Tätigkeit in unserem Zweigbüro in Dietlikon.

Sowohl in Dübendorf wie auch in Dietlikon ist ein SBB-Bahnhof in der Nähe.

**Gebr. Gossweiler** Nachf. Schaerli + Streuli  
Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung, Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Tel. 01/820 00 11



## Marktorientierter Architekt

**Verantwortlich für unsere  
SarnaRoof-Steildachsysteme**

In den letzten Jahren haben wir mit unseren SarnaRoof-Abdichtungs- und Wärmedämmssystemen für das Steildach Massstäbe gesetzt. SarnaRoof gehört heute zu unseren durchdachten und auf die Sarna-Gebäudehülle abgestimmten Systemen. Weiterdenken, heisst unsere Devise für die Zukunft. Als systemverantwortlicher

## Architekt evtl. Ingenieur HTL mit Fach- und Führungsverantwortung

nehmen Sie in Marketing und Technik eine wichtige Funktion wahr. Sie sind bei uns verantwortlich für die kundengerechte Neu- und Weiterentwicklung der Abdichtungs- und Wärmedämmssysteme für Steildächer. Dazu gehören verschiedene Produkte, entsprechende Anwendungstechniken und umfangreiche Dienstleistungen. Als qualifizierter Baufachmann wissen Sie, dass dazu auch die neuen Erkenntnisse bezüglich Energie, Bauphysik und Bauakustik gehören.

Sie haben Ihre Ausbildung als Architekt oder Ingenieur HTL abgeschlossen, einige Jahre Hochbauerfahrung, speziell in Ausführung und Konstruktion, gesammelt und können Ideen und technische Lösung auf die Bedürfnisse der Kunden ausrichten. Sie verstehen es, Mitarbeiter motivierend zu führen und können sich gewandt schriftlich und mündlich ausdrücken. Sie schätzen es, wenn Sie mit Spezialisten aus unserer Entwicklung, mit Bauherren, System-Verarbeiter und mit Berufskollegen Fachgespräche führen können. Wenn Sie zudem französisch sprechen, wäre das Vorteil.

Telefonieren oder schreiben Sie uns, wenn Sie diese Chance nutzen möchten. Herr Paul Meier freut sich auf ein erstes persönliches Gespräch.

# Sarna

**Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 99 66**



# unirenova

Wir sind mit einem engagierten und leistungsfähigen Team sehr vielseitig tätig und verfügen über modernste Arbeitsgeräte.

Zur Ergänzung des Ingenieurstabes suchen wir

## Kulturingenieur ETH

oder

## Vermessungsingenieur HTL

Sie bringen mit

- Berufserfahrung im ganzen Spektrum Vermessung samt EDV-Einsatzmöglichkeiten
- Führungseigenschaften
- Bereitschaft zu vielseitigem Einsatz und zur persönlichen Weiterbildung

Wir bieten

- verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit
- kameradschaftliche interdisziplinäre Zusammenarbeit
- überdurchschnittliche Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

**Markwalder & Partner AG**, dipl. Ingenieure ETH/SIA,  
Lyssachstrasse 7 A, 3400 Burgdorf, Tel. 034/22 84 84

Wir sind Spezialisten im Renovieren von Altbauten. Um unser junges, dynamisches Team zu verstärken, suchen wir einen/eine

## Hochbautechniker oder Hochbautechnikerin

An einem modernen Arbeitsplatz führen Sie nachfolgende Tätigkeiten aus:

- Bestandesaufnahmen an bestehenden Bauten
- Erstellen von Vorprojekten
- Bewilligungsverfahren und Ausführungsplanungen
- Bestimmen von Farben und Materialien

Die Anforderungen sind:

- abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre
- mindestens 5 Jahre Praxis in der Altbaumerneuerung
- erfahrene, kompetente Persönlichkeit

Es würde uns freuen, Sie am Telefon begrüssen zu dürfen (01/305 24 11, Frau M. Egli), aber auch Ihre schriftliche Bewerbung ist uns jederzeit willkommen.

Unirenova AG Zürich  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich-Oerlikon  
Tel. 01/305 20 55

Zur Ergänzung unserer Teams in Aarau, Brugg und Muri suchen wir

## Bauingenieur ETH/HTL

## Tiefbauzeichner

Fachrichtung Eisenbeton

mit einigen Jahren Berufserfahrung zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Projekten des Hoch- und Tiefbaus.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**maerki ganz + partner ag**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Zurzacherstrasse 64  
5200 Brugg  
Tel. 056 / 41 91 43

**Riner Süess + Partner AG**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Weltstrasse 27  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 22 25 41

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Bau- oder Kulturingenieur(in) ETH Bauingenieur(in) HTL Bauzeichner(in)- Konstrukteur(in)

für die vielseitige Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Aufgaben der Abwasserreinigung und Kanalisation, Strassenbau und Planung.

**Wir bieten:**

- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit fortschrittlichen Sozialleistungen
- neuzeitliche Arbeitsräume mit EDV-Anlage und einer umfassenden modernen Arbeitsausrüstung

Es ist unser Bestreben, mit der vorbildlichen Erfüllung unserer Aufträge auch gleichzeitig unsere Mitarbeiter weiter auszubilden und zu fördern!

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu oder setzen Sie sich telefonisch mit Herrn W. Spring in Verbindung. Diskretion ist selbstverständlich.

**Werner Spring**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Ingenieur- und Planungsbüro  
Länggasse 9, 3600 Thun, Telefon 033 / 23 12 12



In unserer Ingenieurabteilung ist die Stelle des Ressortleiters Bau neu zu besetzen. Einem initiativen

## Tiefbauingenieur HTL

mit einigen Jahren praktischer Erfahrung bietet sich die Möglichkeit, ein breitgefächertes Aufgabengebiet mit Schwergewicht Unterhalt von Industrie- und Wohnbauten, Strassen, Kanalisation sowie Geleiseanlagen, Überwachung der Grundwasserversorgung, Projektierung, Bauführung weitgehend selbstständig zu bearbeiten.

Auf diese Position stellen wir uns einen kompetenten, führungs- und verhandlungsgewandten Mitarbeiter im Alter bis zu 35 Jahren vor. Herren, die sich von diesem Stellenangebot angesprochen fühlen, wollen sich fürs erste in der ihnen passenden Form mit unserem Herrn Hans Schraner in Verbindung setzen. Ihre Kontaktaufnahme zu unserem Unternehmen wird streng vertraulich behandelt.

**Papierfabrik Perlen**, Personalabteilung, 6035 Perlen  
Telefon 041 / 91 05 51

Wir suchen

## Architekten

mit Freude an der Landwirtschaft und am Bauen im ländlichen Raum für Entwurf und Werkplanbearbeitung.

Arbeitsplatz: Büro Zürich, zeitweise Außenbüro Aarau, Schlossplatz 1.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage mit den üblichen Unterlagen.



**Schweizerische Vereinigung Industrie +**

**Landwirtschaft**

Schützengasse 30, 8001 Zürich b. Hauptbahnhof  
Postfach 6431, 8023 Zürich (Telefon 01 / 21148 50)

Zur Unterstützung unseres kleinen Teams suchen wir für die Projekt-/Werkplanung erfahrene

## Hochbauzeichner Architekten HTL Architekten ETH

**Willi Kladler**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich, Tel. 01 / 55 15 66/67



## GRUNER AG INGENIEURUNTERNEHMUNG

Wir sind eine weitgehend von Mitarbeiteraktionären getragene, international tätige Ingenieurunternehmung. Unser oberstes Ziel besteht darin, mit Erfolg qualitativ hochstehende, umweltgerechte und ressourcenschonende Objekte zu projektieren und zu realisieren.

Zur Bearbeitung interessanter Aufgaben wollen wir uns durch kompetente, bewegliche

## Bau- und Kulturingenieure

verstärken. Zu besetzen sind Stellen in den Fachgebieten:

## TIEF-/UNTERTAGEBAU STRASSEN-/EISENBAHNBKAU HOCH-/INDUSTRIEBAU PROJEKTMANAGEMENT

Idealerweise verfügen Sie über einige Jahre Praxis in einer dieser Sparten oder Sie sind bereit, sich einzuarbeiten.

Neben komplexen und zukunftsorientierten Projekten bieten wir Ihnen Leistungslohn, fortschrittliche Anstellungsbedingungen (volle Freizügigkeit), modernste Hilfsmittel und individuell abgestimmte Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**GRUNER AG**  
Ingenieurunternehmung

Gellertstrasse 55  
CH-4020 Basel  
Tel. 061/42 76 20

## Wir planen und realisieren

Möchten Sie bei uns einsteigen?

Seit zwanzig Jahren im Zürcher Oberland tätiges Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Planung und Gemeindeingenieurwesen möchte sein Team verstärken.

## Bauingenieur HTL

Fachrichtung Tragkonstruktion

## Siedlungsplaner HTL

finden bei uns ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Ihr Anruf erreicht uns unter **Tel. 01 / 932 39 66**

**M. Wiesendanger AG**, Ingenieurbüro  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon



## Hochbauamt der Stadt Zürich

Infolge Pensionierung eines Projektleiters auf Ende 1989 sucht das Hochbauamt der Stadt Zürich mit Stellenantritt so bald als möglich eine(n)

# Projektleiter/ Projektleiterin

Sie übernehmen bei uns die Leitung bedeutungsvoller städtischer Bauvorhaben.

Während der Phase des Bauprojektes vertreten Sie den Bauherrn und koordinieren Benutzeransprüche, Materialwahl und Ausführungsart, führen Konstruktionskontrollen an Architektenplänen durch und prüfen die Kostenvoranschläge.

Anschliessend überwachen Sie die gesamte Bauausführung bis zum Abschluss der Garantiearbeiten. Sie stellen Antrag für die Arbeitsvergebungen, beurteilen Konstruktions- und Ausbauvorschläge, kontrollieren Verträge und überwachen Rechnungen, Zahlungen, Baukredite und Termine.

Für diese vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit sind eine gute Fachausbildung im Hochbau, mehrjährige praktische Erfahrung auf Büro und Bauplatz, Zuverlässigkeit, Verhandlungsgeschick sowie Sinn für kooperative Zusammenarbeit erforderlich.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen an das Hochbauamt der Stadt Zürich, Personalienst, Postfach, 8021 Zürich.

Wir suchen

## Architekten(in) HTL Bauleiter

Ihre initiative und teamfreudige Mitarbeit umfasst die Weiterentwicklung und Realisierung verschiedener Projekte öffentlicher Bauten, hervorgegangen vornehmlich aus Wettbewerben. Bewerbungen oder Anfragen an:

**H. P. Menn**, Architekt BSA/SIA  
Poststrasse 43, 7000 Chur, Tel. 081 / 22 66 80

Bieler Architekturbüro sucht

## Architekten, Zeichner, Zeichnerin

zur verantwortungsvollen Mitarbeit an Projektkonzeption (Mitarbeit an verschiedenen Wettbewerben) und Ausführung. Sinn und Interesse für Teamarbeit und Suche nach Architekturqualität.

Zukunftssituation.

Eintritt: Sofort oder nach Übereinkunft.

Offerten oder Telefonanrufe an: **A. Tschumi**, Professor ETHL, und P. Benoit Architekten BSA/SIA, Burggasse 13, 2502 Biel, Tel. 032/23 29 29.

MITARBEITEN  
A N D E R  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Einer unserer langjährigen Mitarbeiter geht in Pension.

Deshalb suchen wir eine(n) jüngere(n)

## Architekten(in) mit HTL-Abschluss oder gleichwert. Ausbildung

### Wir erwarten von Ihnen:

- selbständiges Arbeiten
- vertiefte Kenntnisse im Unterhalt, in der Überwachung, in der Sanierung und Erneuerung von Gebäuden und Anlagen
- Als Bauherrvertreter(in) begleiten Sie kleinere Bauvorhaben und sind vor allem verantwortlich für Umbauten und Sanierungen, die Sie vom Entwurf bis zur Abrechnung zu bearbeiten haben.
- Wenn Sie initiativ und zur Zusammenarbeit bereit sind, über eine gute Auffassungsgabe verfügen, sind Sie der geeignete Mann / die geeignete Frau in unserem kleinen Team.
- Sie werden auf Ihre Aufgabe vorbereitet.

Gut ausgebauten Sozialleistungen sind bei uns selbstverständlich. Ihr Arbeitsplatz befindet sich im Bahnhof Winterthur. Wenn Sie sich von der vielseitigen Aufgabe angesprochen fühlen, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III**

Sektion Bahndienst 2  
Bahnhofplatz 5, 8400 Winterthur  
oder rufen Sie uns an:  
Telefon 052 / 23 47 54  
(Herr Borsky)



Wir suchen in unser kleines, jedoch vielseitiges Büro

## Hochbauzeichner(in)

für interessante Bauaufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Pit Wyss**, Architekt SWB  
Gumpenwiese 13, 8157 Dielsdorf  
Telefon 01 / 853 17 77

Wir sind ein grösseres SIA-Architekturbüro mit Sitz in Widnau. Als Unterstützung für unsere Mitarbeiter im Entwurf suchen wir einen

## jüngeren Architekten ETH

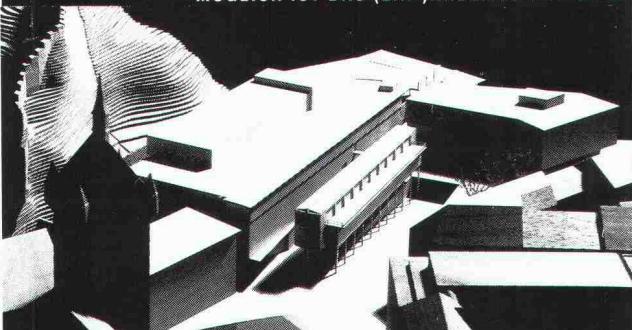
Wenn Sie die ETH-Diplomprüfung soeben erfolgreich absolviert haben und eine interessante Anstellung suchen, so sind Sie der richtige Partner für uns. Als ideale Voraussetzungen bringen Sie Kreativität, Weitblick und Motivation mit.

Wir bieten Ihnen Ausbildungsmöglichkeiten in allen Bereichen des Hochbaus. Es besteht auch die Möglichkeit, dass Sie sich auf unserem internen CAD-System ausbilden können.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Unser Herr R. Cristuzzi, dipl. Arch. ETH/SIA, steht Ihnen für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

**Architekturbüro Cristuzzi**, SIA-Projektierungsbüro, Geschäftshaus City, 9443 Widnau, Telefon 071/72 27 62

**ARCHITEKT ETH / ARTCHITEKT HTL / HOCHBAUZEICHNER**  
GESUCHT ZUR MITARBEIT AN INTERESSANTEN BAUVORHABEN  
MÖGLICH IST DAS (EIN-)ARBEITEN MIT CAD



H. FUGAZZA + W. STEINMANN, DIPL. ARCHITEKTEN ETH/SIA  
SCHÖNAUSTRASSE 59, 5430 WETTINGEN, TEL. 056/26 57 87

310184



## Industrielle Betriebe der Stadt Brugg

Wir sind:

Ein öffentlicher Dienstleistungsbetrieb, versorgen mehrere Gemeinden mit Strom, Gas und Wasser, betreiben eine eigene Installationsabteilung und die Gemeinschaftsantennenanlage der Stadt Brugg.

Wir suchen:

Einen zuverlässigen und einsatzfreudigen

## Techniker TS Fachrichtung Tiefbau als Leiter des Technischen Büros

Ihre Aufgaben: – Führung des Technischen Büros  
– Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben für Werkleistungsbauten  
– Organisation des Leitungskatasters  
– Projektbegleitung für die Einführung des CAD

Wir erwarten: – Abschluss einer Technikerschule oder gleichwertige Ausbildung  
– Führungseigenschaften  
– einige Jahre Berufserfahrung  
– Vorkenntnisse in EDV erwünscht

Wir bieten: – Interessante und abwechslungsreiche Stelle  
– kollegiales, junges Mitarbeiterteam  
– berufliche Entfaltungsmöglichkeiten  
– Weiterbildungsmöglichkeiten

Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbung einzureichen an:

**Industrielle Betriebe der Stadt Brugg**  
Untere Hofstatt 4, 5200 Brugg  
Telefon 056/4115 41

Wir suchen

## Architekten(in) ETH/HTL

zur Mitarbeit an interessanten Wettbewerben und Projekten. Nähere Angaben macht Ihnen gerne:

**H. P. Menn**, Architekt BSA/SIA  
Poststrasse 43, 7000 Chur, Telefon 081 / 22 66 80

Gesucht

## Architekten und Hochbauzeichner

für hauptsächlich Projektbearbeitung, 3 CAD.

**AKC Architekten Klemm + Cerliani**  
Nidelbadstrasse 90, 8060 Zürich

Wir suchen initiative(n)

## Bauzeichner(in)

für interessante Bau- und Wettbewerbsprojekte im Oberwallis.

Frau Schnell gibt Ihnen gerne Auskunft. Tel. 01 / 211 81 41

## Diverses

### Versierter Teppichleger

übernimmt Verlegearbeiten im Grossraum Zürich.

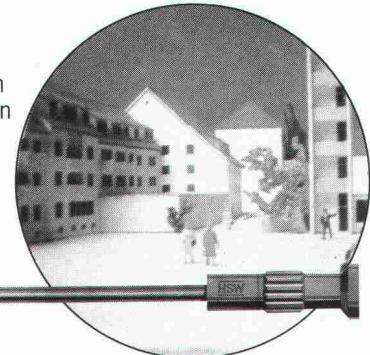
**P. Buchmüller**, Dübendorf, Telefon 01 / 820 14 28 (ab 19 Uhr)

## Vorwärtskommen

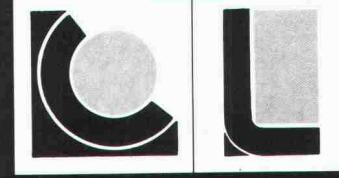
Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.

## Relatoskop

zum perspektivisch richtigen Betrachten und Fotografieren von Architekturmodellen



**TEK** **TECHNOKONTROLL AG**  
8049 Zürich, Imbisbühlstr. 144, Tel. 01 341 56 33



## Stühle Barhocker Bänke und Tische nach Mass

- Für jeden Bedarf
- Direkt ab Fabrik

**GRATISKATALOG  
verlangen!**

**Tisch+Stuhlfabrik**  
Keusch+Sohn AG 5623 Boswil  
Telefon 057 46 12 84

**keusch**

# hochuli

**Metallbau**

Fenster, Türen und Tore  
für Neubauten und Altbausanierungen  
Schaufensteranlagen in Stahl und Leichtmetall  
Anschlagkästen  
rauchdichte Abschlüsse  
Falttore  
allgemeine Schlosserarbeiten

**8556 Wigoltingen 054 6313 69**

*Bauen in Stahl optimal*

**Profitieren Sie**  
von unserer langjährigen Erfahrung auf folgenden Fabrikations- und Dienstleistungszweigen:

**Stahlbau**  
Tragkonstruktionen und Hallenbauten für Industrie und Gewerbe

**Metallbau**  
Fassadensysteme mit Fenster und Toren sowie Schaufenster- und Treppenanlagen

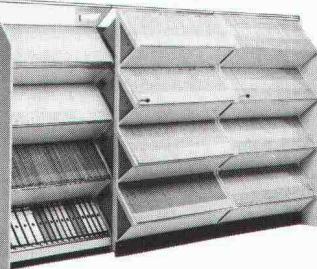
**Blechbearbeitungscenter**  
Für CNC-gesteuertes Scheren, Abkanten bis 6 m und Laserschneiden bis 3 m Länge

**Autokranvermietung**  
(bis 300 Tonnen Tragkraft), Transporte jeder Art sowie Schwertransporte mit Spezialfahrzeugen, Fabrikumzüge

**Notstromaggregate**  
(Vermietung und Verkauf) bis 1000 kVA, fahrbar und stationär

**SENN AG**  
Heinz Senn AG  
Bennstrasse 9, 4665 Oltingen  
Telefon 062/4134 44

**DIAGONAL**  
Das geniale Registratursystem von TOBRO



**Warum diagonal?**

- Überblick wie auf einer Plantafel
- Rasche Datenerfassung
- Akten immer griffbereit

**Flexibel, raumsparend**

- Baukastensystem mit Vorsatzgleitregalen
- Optimale Raumausnutzung

Generalvertretung für die Schweiz:  
**F. RHYNER AG, Riedstrasse 7**  
**8500 Frauenfeld**  
**Telefon 054 / 22 15 20**

**rhyner**  
Planen Terminieren Registrieren

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL/SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—	Fr. 185.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnementen an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

#### Satz + Druck

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag  
Redaktion:  
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

#### Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.—	Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

#### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70, Telefax 01/201 63 35

**RASCOR®**

ist eine Organisation  
von hochqualifizierter Aus-  
führungsbetriebe für Ab-  
dichtung, Bautenschutz  
und Bausanierung.

ingenieure, Experten  
und Spezialisten von in-  
ternationalem Ruf bera-  
ten und unterstützen die  
Unternehmen vor Ort  
ebenso wie die örtlichen  
ingenieure, Architekten  
und Experten, die mit  
der Lösung von Pro-  
blemen beauftragt sind. Zu-  
ammen mit zentraler  
forschung, Entwicklung  
und Herstellung von Spe-  
zialprodukten, Maschi-  
nen und Geräten, und  
einer zentralen Daten-  
bank technischer Erfah-  
lungswerte, werden op-  
timale Problemlösungen  
ermöglicht, die RASCOR  
zu einer führenden Orga-  
nisation im Bereich Ab-  
dichtung, Bautenschutz  
und Bausanierung ma-  
chen.

Die Mitarbeiter der  
RASCOR Fachbetriebe  
verden in Theorie und  
Praxis laufend geschult  
und auf ihr Fachwissen  
und Können geprüft. Da-  
ür werden eigene Exper-  
ten ebenso wie unab-  
hängige Spezialisten und  
Wissenschaftler zugezo-  
gen. ERFA-Gruppen und  
periodische Tagungen  
dienen dem Erfahrungs-  
tausch und der Ziel-  
setzung in Forschung und  
Entwicklung.

**Kompetenz  
+  
Qualität  
=  
Sicherheit**

**RASCOR®**

**Systementwicklung  
Beratung, Franchising**

**RASCOR® AG**

Wehntalerstr. 11  
CH-8165 Oberweningen  
Telefon 01/856 15 60  
Telefax 01/856 15 53

**Projektierung, Objektberatung  
und Arbeitsausführung**

**RASCOR® -systemtechnik**

### **Schweiz**

#### **Aarau**

**Aare Bau- und Beratungs AG**  
Bauabdichtungen  
Weinbergstr. 12  
CH-5000 Aarau  
Telefon 064/24 87 17

#### **Nieder-Gösgen**

**Aare Bau- und Beratungs AG**  
Bauabdichtungen  
Erlinsbacherstr. 20  
CH-5013 Nieder-Gösgen  
Telefon 064/41 39 19

#### **Thun**

**Moll AG**  
Bierigutstr. 11  
CH-3608 Thun  
Telefon 033/36 00 36  
Telefax 033/36 62 00

#### **Yverdon**

**Moll SA**  
Chemin neuf 1  
CH-1446 Baulmes  
Telefon 024/59 15 15  
Telefax 024/59 14 22

#### **Basel**

**Krattiger**  
Isolier- und Bautechnik  
Auf dem Wolf 30  
CH-4052 Basel  
Telefon 061/41 66 84  
Telefax 061/42 27 29

#### **Zürich**

**Bauschutz AG**  
Bristenstr. 10  
CH-8048 Zürich  
Telefon 01/432 11 30  
Telefax 01/432 14 39

#### **St. Gallen**

**Bauschutz AG**  
Linsebühlstr. 51  
CH-9000 St. Gallen  
Telefon 071/22 61 81  
Telefax 01/432 14 39

#### **Frauenfeld**

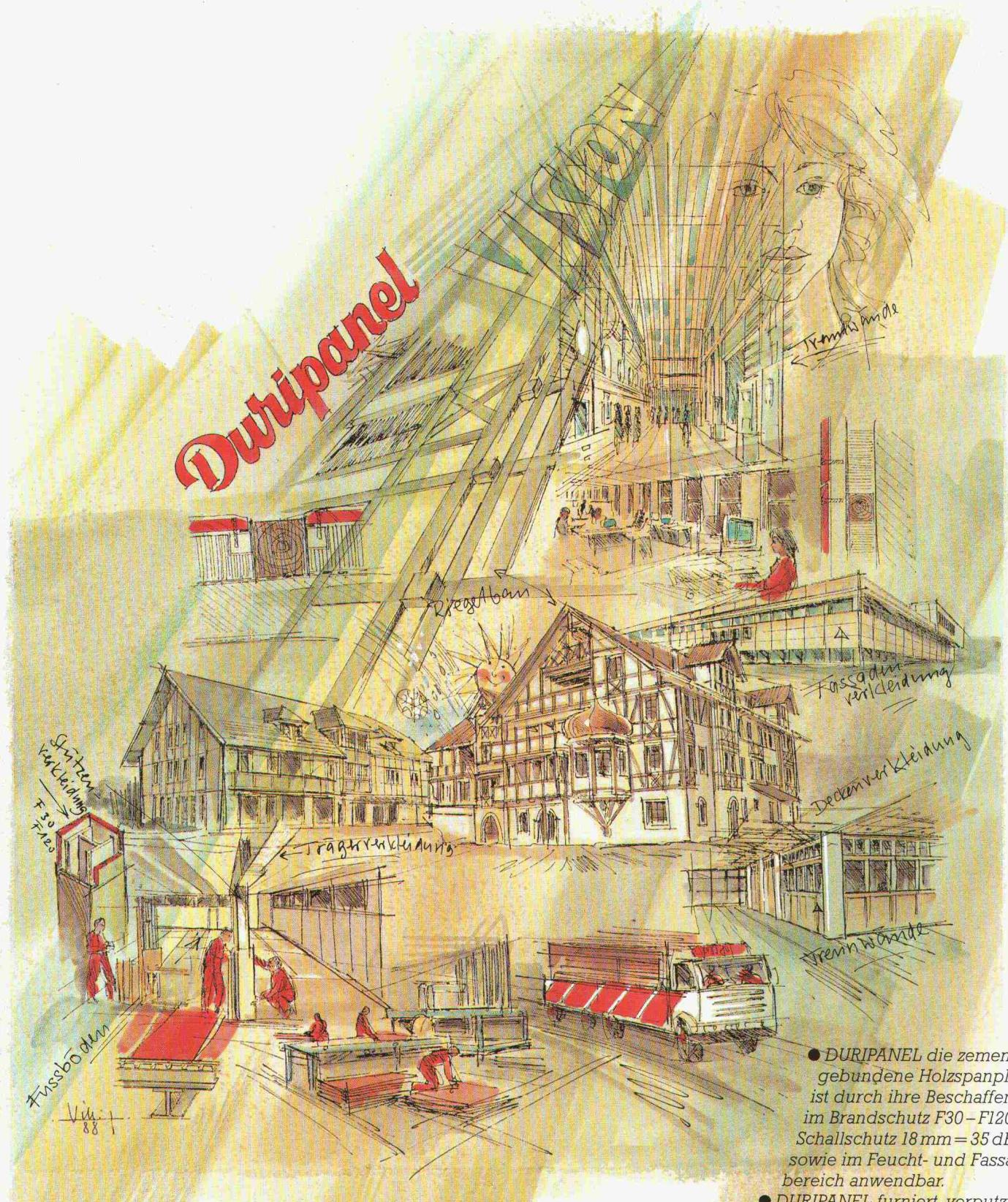
**Bauschutz AG**  
Sulackerstr. 4  
CH-8500 Frauenfeld  
Telefon 054/22 21 46  
Telefax 01/432 14 39

**...dichtet,  
schützt,  
verfestigt,  
und verklebt  
Bauwerke,  
verhütet und  
saniert  
Bauschäden.**

**Chur**  
**Scherrer und Rüttimann AG**  
Hauptstrasse  
CH-7408 Unterrealtal  
Telefon 081/81 34 75

#### **RASCOR**

## &lt;h4



## REALISATION

Aussenwandelemente  
Dach- und Deckenelemente  
Schallschutzelemente  
Kassettendecken

Duripanel, zementgebundene  
Holzspanplatten

Mauersteine  
Isolierplatten

**Durisol**

Durisol Villmergen AG  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 057 / 2112 81  
Telex 58 363  
Telefax 057 / 22 02 27

Bureau de vente  
pour la Suisse romande  
CH-1020 Renens 1  
Telefon 021 / 634 74 64  
Telefax 021 / 634 75 19

- DURIPANEL die zementgebundene Holzspanplatte ist durch ihre Beschaffenheit im Brandschutz F30 – F120, Schallschutz 18 mm = 35 dB, sowie im Feucht- und Fassadenbereich anwendbar.

- DURIPANEL furniert, verputzt und gestrichen ergänzt Ihre Gestaltungsmöglichkeiten.

- DURICOLOR, die farbige Duripanel-Platte erweitert das Anwendungsgebiet noch zusätzlich.

- DURIPANEL wird durch unseren Bearbeitungsservice auf Ihre speziellen Bedürfnisse kostengünstig und speditiv bearbeitet.